



19 BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# <sup>®</sup> Offenl gungsschrift

## ® DE 41 10 248 A 1

(5) Int. Cl.5: B 29 D 11/00

G 02 B 3/08 G 02 B 1/04



**DEUTSCHES** PATENTAMT Aktenzeichen: Anmeldetag:

P 41 10 248.7 28. 3.91

Offenlegungstag:

1. 10. 92

(7) Anmelder:

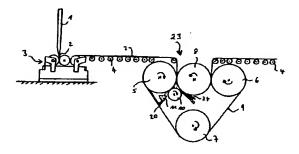
Hermann Berstorff Maschinenbau GmbH, 3000 Hannover, DE

@ Erfinder:

Lipp, Roland, Dr.-Ing., 3160 Lehrte, DE



Es wird ein Verfahren und eine Vorrichtung zum kontinuierlichen Herstellen von Fresnellinsen aus thermoplastischem Kunststoff vorgestellt. Gemäß des beanspruchten Verfahrens wird ein von einem Extruder 1 plastifiziertes Materialband 2 in einem Glättkalander 3 gekühlt und auf eine homogene Dicke kalandriert, bevor es einem Prägewerk 23 zugeführt wird. In dem Prägewerk durchläuft das Materialband eine Hochdruckzone, in der die einer Prägewalze 8 zugewandte Materialbandseite von einer vorgewärmten Prägematrize aufgeschmolzen und die Fresnellinsenstrukturen in das Materialband eingeprägt werden. In einer anschlie-Benden Niederdruckphase wird das Materialband weiter abgekühlt.



### Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur kontinuierlichen Herstellung von Fresnellinsen gemäß dem Oberbegriff der Ansprüche 1 und 8.

Die diskontinuierliche Herstellung von Fresnellinsen ist zwar seit langem bekannt und praktikabel, die kontinuierliche und damit kostengunstigere Herstellung von endlosen Kunststoffbändern mit eingeprägter Fresnellinsenstruktur ist aber nach wie vor ein ungelöstes, tech- 10 nisches Problem. Besondere Schwierigkeiten bereitete bisher die exakte Ausbildung der in das Trägermaterial einzuprägenden Fresnellinsenstruktur, deren Güte entscheidend die optische Qualität des Produktes bestimmt.

So ist aus der DE-PS 35 05 055 ein Verfahren bekannt, bei dem ein plastifiziertes Acrylglasband von einer Einlaufwalze zu einer Walze mit einem Formzylinder transportiert und gegen diese gedrückt wird. Anschließend gelangt das Acrylglasband zwischen ein die- 20 se Walze teilweise umschlingendes und in deren Drehrichtung mitlaufendes endloses Stahlband und der Formzylinderwalze. Durch die Vorspannung des endlosen Stahlbandes wird das Acrylglasband gegen die Formzylinderwalze gepreßt und vom Einlaufspalt zwi- 25 schen Walze und Stahlband zu deren Auslaufspalt transportiert. Die Temperatur der Formzylinderwalze wird dabei so geregelt, daß am Einlaufspalt eine obere Grenztemperatur nicht überschritten wird und zum Auslaufspalt auf eine untere Grenztemperatur abfällt.

Nach dem Austritt des so gegen die Formzylinderwalze gepreßten und derart temperierten Acrylglasbandes aus dem Auslaufspalt wird dieses durch temperierte Druckluft oder ein anderes gasförmiges oder flüssiges Medium von der Formzylinderwalze abgelöst und im 35 ren Bearbeitungsstationen transportiert zu werden. abgekühlten Zustand einem gekühlten Schneidtisch zugeführt.

Zwar ist mit einer nach diesem Verfahren betriebenen Vorrichtung ein Acrylglasband kontinuierlich herstellbar. Nachteilig ist aber, daß sich die beanspruchte 40 Herstellbarkeit von Fresnellinsen nicht realisieren läßt. Umfangreiche Versuche haben gezeigt, daß einerseits die Anpreßkraft des mitlaufenden endlosen Stahlbandes nicht ausreicht, um die für hochwertige Fresnellinsen notwendige homogene Plattendicke und die Ausprä- 45 bandtemperatur von 85° bis 110°C notwendig, um eigung auch der feinsten Linsenstrukturen zu garantieren. Andererseits stößt die dort vorgeschlagene Temperaturführung durch die Formzylinderwalze auf nicht zu lösende technische Probleme. Schließlich muß diese peratur vergleichsweise schnell in den Bereich der oberen Grenztemperatur aufgeheizt werden, um so nach etwa einer halben Walzenumdrehung erneut im Einlaufspalt das hier höher zu temperierende Acrylglas-Ber acht läßt, daß sich durch das mitlaufende Stahlband nicht die zur exakten Ausbildung der Fresnellinsenstruktur notwendige Anpreßkraft auf das Kunststoffe band ausüben läßt, so bleibt doch der Nachteil, daß fürdie Abkühlung und Aufheizung des Zylindermantels 60. vergleichsweise viel Zeit benötigt wird so daß die gewünschte Produktivitätssteigerung durch erhöhten Acrylglasbandausstoß pro Zeiteinheit sich nur unerheblich von dem der bekannten diskontinuierlichen Verfahren unterscheidet.

Als nachteilig hat sich zudem erwiesen, daß die nach A. dem bekannten Verfahren hergestellten, Fresnellinsen große Dickenunterschiede aufweisen, was ihren Ge- Es zeigen:

brauchszweck noch weiter verschlechterte. Dies ist vor allem darauf zurückzuführen, daß das Prägewerk direkt vom Extruder gespeist wird.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren und eine Vorrichtung vorzustellen, mit denen kontinuierlich Fresnellinsen hoher optischer Gütc herstellbar sind.

Diese Aufgabe wird durch die Merkmale der Patentansprüche 1 und 8 gelöst. Weiterbildungen und vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung ergeben sich aus den Unteransprüchen.

Das in einem Extruder plastifizierte Material wird gemäß des hier beanspruchten Verfahrens einem Glättkalander zugeführt, wo es zu einem bezüglich seiner Breite, Dicke und Temperatur homogenen Materialband bearbeitet wird. Von besonderer Bedeutung für die Fokussiereigenschaft der späteren Fresnellinse ist die genaue Dicke, während die Temperatur des Materialbandes für die Ausprägung der Fresnelgeometrien und damit für ihr Auflösungsvermögen wichtig ist.

Das bis knapp oberhalb seiner Plastifizierungstemperatur abgekühlte Materialband gelangt vom Glättkalander zu einem Prägewerk, wo es in den Spalt zwischen einer rotierenden Prägewalze und einer gegenläufig rotierenden Andrückwalze eingeführt wird. Dabei wird das Materialband von einem endlosen, vorgespanntem Stahlband und der Andrückwalze gegen die Prägewalze gedrückt und in einer bis zum Andrückpunkt einer Hochdruckwalze reichenden Hochdruckzone auf seiner der Prägewalze zugewandten Seite von einer vorgeheizten Prägematrize aufgeschmolzen und die Fresnelstruktur eingeprägt. In einer der Hochdruckzone folgenden Niederdruckzone wird das Materialband abgekühlt, um dann von der Prägewalze gelöst und zu ande-

Besonders vorteilhaft läßt sich nach dem beschriebenen Verfahren PMMA zu einem kontinuierlichen Fresnelband verarbeiten. Da der Temperaturführung neben dem Erreichen der notwendigen Andrückkräfte in der Hochdruckzone entscheidende Bedeutung zukommt, sollte die Materialtemperatur im Einzugsbereich des Glättkalanders 150° bis 200°C und in dessen Auslaufbereich 85° bis 110°C betragen.

Im Einzugsbereich des Prägewerkes ist eine Materialnerseits ein Wegfließen des Kunststoffes zu verhindern, andererseits aber auch die Temperaturdifferenz zur Schmelztemperatur so gering wie möglich zu halten.

Während des Schmelzprägens in der Hochdruckzone Walze nach ihrer Abkühlung auf die untere Grenztem- 50 sollte die der Prägematrize zugewandte Seite des Materialbandes eine Temperatur zwischen 250° bis 300°C erreichen, so daß ein einwandfreies Ausfüllen auch der feinsten Fresnelstrukturen durch die Schmelze gewährleistet ist. Dagegen muß die Rückseite des Materialbanband aufzunehmen. Selbst wenn man das Problem au 55 des innerhalb der Hochdruckzone über wenigstens 50 % der Materialbanddicke auf eine Temperatur von 85° bis 100°C gehalten werden, damit das Materialband wegen des hohen Anpreßdruckes nicht seitlich wegfließt. Im Auslaufbereich der Hochdruckzone sollte jedoch die Maximaltemperatur 100°C nicht übersteigen.

Der Materialdruck in der Hochdruckzone des Prägewerkes muß 200 bis 600 bar, vorzugsweise 300 - 500 bar betragen, während in der nachgeordneten Niederdruckzone 3 bis 8 bar ausreichend sind.

Eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens läßt sich anhand der Zeichnung eines Ausführungsbeispiels veranschaulichen.

Fig. 1 eine schematische Übersicht über die Herstellvorrichtung, bestehend aus den Hauptk mponenten Glättkalander und Prägewerk.

Fig. 2 eine schematische, teilweise geschnittene Ansicht des Prägewerkes,

Fig. 3 eine vereinfachte Vergrößerung der Hochdruckzone des Prägewerkes und

Fig. 4 einen Andrückschuh mit Zylinderrollen.

Gemäß Fig. 1 ist ein Glättkalander 3 von einem Extruder 1 mit einem kontinuierlichen Materialband 2 aus 10 thermoplastischem Kunststoff speisbar. Das in diesem Kalander 3 glätt- und kühlbare Materialband 2 läßt sich über eine Rollenabzugsvorrichtung 4 zum Prägewerk 23 transportieren, wo es von oben kommend in den Prägespalt einführbar ist.

Das Prägewerk 23 umfaßt eine Prägewalze 8, die etwa zur Hälfte ihres Umfanges von einem vorgespannten endlosen Stahlband 9 umschlungen ist. Das Stahlband 9 ist in an sich bekannter Weise um eine Andrückwalze 5, eine Umlenkwalze 6 und eine Spannwalze 7 geführt. Zusätzlich ist eine Hochdruckwalze 10 vorgesehen, die gegenüber der Einzugszone zwischen Prägeund Andrückwalze 5, 8 angeordnet ist und mit diesen Walzen 5, 8 einen länglichen Hohlraum 12 einschließt

Die Prägewalze 8 besteht aus einem Prägewalzenzentralkörper 16, der von Kanälen 15 für ein Kühlmedium, wie etwa Wasser, durchzogen ist. Auf der Oberfläche des Zentralkörpers 16 befindet sich eine thermisch isolierende Materialschicht 14, deren thermische Leitfähigkeit unter Druck abnimmt. Auf dieser Isoliermaterialschicht 14 ist eine Prägematrize 13 aufgespannt, die zum Aufschmelzen und Einprägen der Fresnellinsenstrukturen in die Materialbandoberfläche dient. Zudem befindet sich im nicht von dem endlosen Stahlband 9 umschlungenen Prägematrizenbereich eine Heizvorrichtung 17, die vorzugsweise als Infrarotstrahler ausgebildet ist.

Ein in diesem Prägewerk 23 zu prägendes Materialkommend in den Spalt, der zwischen der Prägewalze 8 und der noch vom Stahlband 9 umschlungenen Andrückwalze 5 gebildet wird.

In einer Hochdruckzone, die sich durch den Winkeld als beschreiben läßt, der durch die Verbindungsgeraden 45 Druckmittel vorgesehen, welches allerdings über eine zwischen den Drehachsen von Präge- und Andrückwal-::: ze 8, 5 sowie Präge- und Hochdruckwalze 8, 10 eingeschlossen ist, wird das Materialband 2 von der durch die 216 Hohlraum 12 eingezogen werden zu können. Wie Fig. 1 Heizvorrichtung 17 vorgeheizten Prägematrize 13 ein- entnehmbar ist, wird dieses flüssige Druckmittel 20 eiseitig soweit aufgeschmolzen, daß die Materialschmelze 50 nem Druckmittelbehälter 14 entnommen und auf dem unter einem Druck von 200 bis 600 bar, vorzugsweise von 300 bis 500 bar, auch die feinsten Fresnellinsenstrukturen der Prägematrize 13 ausfüllen kann.

schen dem Ende der Hochdruckzone und dem Ende der 55 druckdicht abgedeckt ist! 100% Umschlingung der Prägewalze 8 durch das Stahlband 9 beschrieben werden kann und den Winkel einschließt, ... Anpreßdruck von 3 bis 8 bar, vorzugsweise von 4 bis tel und gegebenenfalls vorgesehenen Kühlgebläsen an der Außenseite des Stahlbandes 9 abgekühlt.

Über eine weitere Rollenabzugsvorrichtung 4 wird es schließlich vom Prägewerk 23 kommend zu weiteren Bearbeitungsstationen weitergeleitet. <sup>^1</sup>65

Da neben der Temperierung des Materialbandes die Erzeugung des gewünschten Anpreßdruckes v n entscheidender Bedeutung für die Ausbildung auch der

feinsten Linsenstrukturen ist, muß das Materialband 2 in der Hochdruckzone möglichst gleichmäßig einer hohen Anpreßkraft ausgesetzt werden. Diese wird durch ein in dem durch die Anpreßwalze 5, die Prägewalze 8 und die Hochdruckwalze 10 gebildeten länglichen Hohlraum 12 befindliches Mittel rmöglicht

Dieses Mittel läßt sich in drei Ausführungsformen konkretisieren, wobei die jeweilige Ausführungsform allein oder in Kombination mit einer der beiden anderen Ausführungsformen verwendbar ist.

Fig. 3 zeigt eine vergrößerte Darstellung des durch die Walzen 5, 8, 10 gebildeten Hohlraumes, in dem in einer ersten Ausführungsform ein massiver Gleitschuh 22 angeordnet ist. Dieser Gleitschuh erstreckt sich über 15 die gesamte Walzenbreite und wird an seinen stirnseitigen Enden von Kolben-Zylinder-Anordnungen 19 gehalten, mit deren Hille dieser Gleitschuh gegen das endlose Stahlband 9 preßbar ist. Um eine optimale Kraftübertragung auf das Stahlband 9 und darüber auf das Materialband 2 zu gewährleisten, weist die Seite des Gleitschuhs, die der Prägewalze 8 zugewandt ist, annähernd den Krümmungsradius des Stahlbandes 9 in diesem Bereich auf Ein zwischen die Oberfläche vom Stahlband 9 und dem Gleitschuh 22 einbringbares Gleitmittel verhindert einen zu starken Verschleiß der aufeinander reibenden Materialien. Zudem kann gemäß Fig. 4 der Schuh'22 als Andrückschuh 25 mit Zylinderrollen 26 ausgestaltet sein, wodurch der Einsatz eines Gleit- oder Schmiermittels entbehrlich wird.

In einer zweiten Ausführungsform ist der Hohlraum 12 an den stirnseitigen Enden der Walzen 5, 8, 10 durch jeweils eine Abdeckvorrichtung 18 druckdicht abgedeckt. Über wenigstens eine Öffnung 21 in dieser Vorrichtung 18 ist ein flüssiges oder gasförmiges Druckmit-35 tel in den Hohlraum einpreßbar, so daß über das Stahlband 9 der notwendige Anpreßdruck auf das zu prägende Materialband 2 ausgeübt werden kann. Werden die erste und die zweite Ausführungsform des den notwendigen Anpreßdruck erzeugenden Mittels kombiniert, band 2 gelangt gemäß Fig. 2 in etwa senkrecht von oben 40' erfüllt das flüssige Druckmittel gleichzeitig die Aufgabe des Gleitmittels, das zwischen dem Gleitschuh 22 und dem sich mit der Prägewalze 8 drehenden Stahlbandes 9 eingezogen wird.

In einer dritten Variante ist wiederum ein flüssiges ausreichend hohe Viskosität verfügen muß, um zwischen dem Stahlband 9 und der Andrückwalze 5 in den Stahlband 9 abgelegt. Dieses fördert es zusammen mit der Andrückwalze 5 in den Hohlraum 12, der auch in 400 diesem Ausführungsbeispiel mit, hier allerdings nicht In einer anschließenden Niederdruckzone, die zwi- 33 dargestellten, stirnseitigen Abdeckvorrichtungen 18

Od Die Hochdruckwalze 10 ist ebenso wie bei den beiden ersten Varianten so'dicht an der Andrück- bzw. Prägewird das schmelzgeprägte Materialband 2 bei einem walze 5, 8 angeordnet, daß aufgrund der Relativbewegungen der sich drehenden Walzen 5, 8, 10 im wesentli-6 bar, durch das im Zentralkörper 16 fließende Kühlmit- 60 Chen nur zwischen den Walzen 8, 10 das flüssige Druckmittel 20 unter hohem Druck austreten kann, um dann "über ein nicht dargestelltes Rückführsystem in den Druckmittelbehälter 11 zurückgeführt zu werden. Falls notwendig, kann ein Schaber 24 eine ordnungsgemäße Ablösung des Druckmittels 20 von dem Stahlband 9 bewirken. Zur Vermeidung von zu großen Reibungskräften zwischen der Hochdruckwalze 10 und der Andrückwalze 5 kann in einer v rteilhaften Ausgestaltung

10

20

25

30

35

dieser Vorrichtungsvariante v rgesehen sein, daß der Abstand zwischen diesen Walz n so gewählt wird, daß ein dünner Film von Druckmittel 20 auch zwischen diesen Walzen durchtritt.

#### Bezugszeichenliste

- 1 Extruder
- 2 Materialband
- 3 Glättkalander
- 4 Rollenabzugsvorrichtung
- 5 Andrückrolle
- 6 Umlenkrolle
- 7 Spannrolle
- 8 Prägewalze
- 9 endloses Stahlband
- 10 Hochdruckwalze
- 11 Druckmittelbehälter
- 12 Hohlraum
- 13 Prägematrize
- 14 Isolationsmaterial
- 15 Temperierkanal
- 16 Prägewalzenzentralkörper
- 17 Heizvorrichtung
- 18 Abdeckvorrichtung
- 19 Kolben-Zylinder-Anordnung
- 20 flüssiges oder gasförmiges Druckmittel
- 21 Einspritzöffnung
- 22 Gleitschuh
- 23 Prägewerk
- 24 Schaber
- 25 Andrückschuh
- 26 Zylinderrolle
- a Hochdruckzone
- β Niederdruckzone

### Patentansprüche

- 1. Verfahren zur kontinuierlichen Herstellung von Fresnellinsen aus thermoplastischen Werkstoffen, 40 gekennzeichnet durch folgende Verfahrensschritte:
  - Extrudieren eines thermoplastischen Kunststoffes zu einem breiten und dünnen Materialband,
  - Einführen des Materialbandes in ein Kalanderglättwerk.
  - Glätten und Abkühlen des Materialbandes bis knapp oberhalb seiner Plastifizierungstem-
  - Einführen des Materialbandes in den Prägespalt zwischen einer Prägewalze und einer Andrückwalze, wobei das Materialband von einem endlosen, vorgespannten Stahlband und der Andrückwalze gegen die Prägewalze gedrückt wird.
  - Aufschmelzen der Seite des Materialbandes, die der Prägewalze zugewandt ist, gleichzeitige Druckbeaufschlagung des Materialbandes in einer Hochdruckzone und damit einhergehend die Ausbildung der Fresnellinsenstrukturen im Materialband,
  - Kühlen des Materialbandes und der Prägewalzenoberfläche in einer Niederdruckzone,
  - Ablösen des Materialbandes von der Prägesollten ber beiten und Weitertransport zu anderen Bearbeitungsstati nen.
- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekenn-

zeichnet daß als thermoplastischer Kunststoff: PMMA (Polymethylmethacrylat) verwendet wird.

3. Verfahren nach den Ansprüchen 1 und 2, gekenn-

3. Vertahren nach den Ansprüchen 1 und 2 gekennzeichnet durch die Materialbandtemperaturen im Einzugsbereich des Glättkalanders von 150° bis 200°C, im Auslaufbereich des Glättkalanders von 85° bis 110°C und im Einzugsbereich der Prägewalze von 85° bis 110°C.

4. Verfahren nach den Ansprüchen 1bis 3, dadurch gekennzeichnet daß die der Prägewalze zugewandte Seite des Materialbandes im Bereich der Hochdruck-Aufschmelzzone auf eine Temperatur zwischen 250° bis 300°C aufgeheizt wird.

5. Verfahren nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet daß der von der Prägewalze abgewandte Bereich des Materialbandes über wenigstens 50% der Materialbanddicke auf einer Temperatur von 850 bis 100°C gehalten wird.

6. Verfahren nach einer oder mehreren der vorhandenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet daß im Auslaufbereich der Hochdruckzone die geprägte Cberfläche des Materialbandes eine Temperatur von maximal 100°C aufweist.

7. Verfahren nach einer oder mehreren der vorhandenen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet daß im Bereich der Hochdruck-Aufschmelzzone ein Materialdruck von 200 bis 600 bar, vorzugsweise von 300 bis 500 bar, aufrechterhalten wird, und daß der Materialdruck in der Niederdruckzone zwischen 3 bis 8 bar, vorzugsweise auf 4 bis 6 bar, gehalten wird.

8. Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens nach Anspruch 1, umfassend einen aus wenigstens drei Walzen bestehenden Glättkalander (3), einer diesem Glättkalander nachgeordneten Prägevorichtung (23) bestehend aus wenigstens einer Präge- und einer Andrückwalze (8, 5) sowie Rollenzuführ- und -abzugsvorrichtungen (4), bei der die Prägewalze (8) zu wenigstens der Hälfte ihres Umfangs von einem endlosen Stahlband (9) umschlungen ist und bei der das Stahlband um Umlenk-, Andrück- und Spannwalzen (5, 6, 7) geführt und gespannt ist und bei der die Prägewalze (8) über einen von Temperierkanälen (15) durchzogenen Zentralkörper (16) verfügt, dadurch gekennzeichnet.

daß auf der Zentralkörperoberfläche eine thermisch abschirmende Isoliermaterialschicht (14) vorgesehen ist, daß auf dieser Isoliermaterialschicht eine Prägematrize (13) aufgespannt ist,

daß über der Prägematrize (13) im Bereich des Materialeinzuges einer Heizvorrichtung (17) angeordnet ist, daß ein Hochdruck-Aufschmelzbereich entlang einer Umfangsstrecke der Prägewalze (8) gebildet wird, die vom Andruckpunkt der Andrückwalze (5) bis zum Andruckpunkt der Hochdruckwalze (10) reicht.

daß ein Niederdruckbereich vom Andrückpunkt der Hochdruckwalze (10) bis zu dem Punkt reicht, in dem das endlose Stahlband (9) die Prägewalze (8) nicht mehr umschlingt,

daß die Hochdruckwalze (10) derart zwischen der mit dem Stahlband (9) versehenen Prägewalze (8) und der Andrückwalze (5) angeordnet ist, daß ein länglicher Hohlraum (12) zwischen diesen drei Walzen gebildet wird, in dem sich ein einen Flächendruck auf das Stahlband (9) erzeugendes Mittel befindet. Ĭ

8

9. V rrichtung nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet daß der Hohlraum (12) auf den Stirnseiten der Walzen (5, 8, 10) über Abdeckbleche (18) druckdicht abgeschl ssen ist und daß ein flüssiges oder gasförmiges Druckmedium (20) durch eine Öffnung 😘 (21) in wenigstens einem Abdeckblech (18) einpumpbar ist.

10. Vorrichtung nach Anspruch 8 und/oder Anspruch 9 dadurch gekennzeichnet daß in dem Hohlraum (12) ein Gleitschuh (22) angeordnet ist, der auf 10 seiner dem endlosen Stahlband (9) zugewandten Seite in etwa den Krümmungsradius des Stahlbandes (9) im Hochdruckbereich aufweist und der über Kolben-Zylinder-Anordnungen (19) an seinen stirnseitigen Enden gegen das Stahlband (9) an- 15 preßbar ist.

11. Vorrichtung nach einem oder mehreren der Ansprüche 8 bis 10 dadurch gekennzeichnet daß ein hochviskoses Druckmittel (20) zwischen dem Stahlband (9) und der Andrückwalze (5) in den Hohl- 20 raum (12) unter Ausbildung eines hohen Überdrukkes einziehbar ist und im Niederdruckbereich von dem Stahlband (9), vorzugsweise mittels eines Schabers (24), lösbar ist.

12. Vorrichtung nach den Ansprüchen 8 bis 11, da- 25 durch gekennzeichnet daß die Heizvorrichtung (17) aus Infrarotstrahlern oder Heißluftgebläsen be-

13. Vorrichtung nach den Ansprüchen 8 bis 12, dadurch gekennzeichnet daß im Niederdruckbereich 30 auf der dem Stahlband (9) abgewandten Seite Kühlgebläse vorgesehen sind.

14. Vorrichtung nach den Ansprüchen 8 bis 13, då- « durch gekennzeichnet daß die Temperierkanäle (15) als Kühlkanale ausgebildet sind, die vorzugs---35 weise nur im Niederdruckbereich von einem Kühlmedium durchflossen werden.

15. Vorrichtung nach den Ansprüche 8 bis 14. da. durch gekennzeichnet daß das zur Anwendung gelangende Isoliermaterial (14) im Bereich der Nie- 40 derdruckzone schlechte thermische Isolationseigenschaften und im Bereich der Hochdruckzone gute Isolationseigenschaften aufweist:

16. Vorrichtung nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet daß der Schuh (22) als Andrückschuh 45 (25) mit Zylinderrollen (26) an der dem Stahlband (9) und/oder allen den Walzen (5, 8, 10) zugewandten Seiten ausgestaltet ist.

COLD SYNV

green 12 gay

2000 mil

15. 4

 $t^{r_{i}} = t^{r_{i}}$ 

rin etc.

3 1 1 1

Hierzu 4 Seite(n) Zeichnungen 50

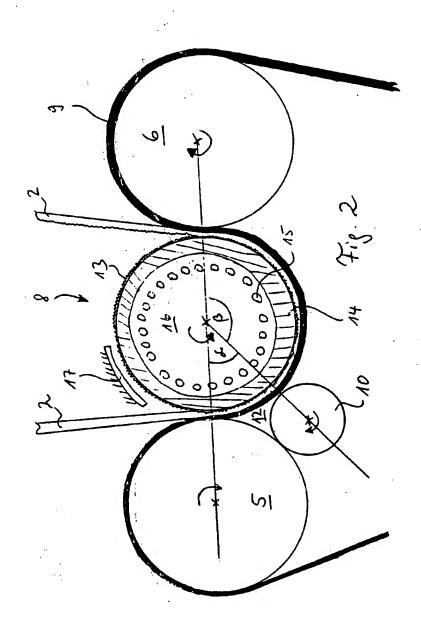
Equit neurolatina make the transfer make the contract of the con Price bondings and a seca will a sidered program groups Jacoba gitt på sty

of I see with the said of a of Might in stronger int lifetiere sit gower. The fact of the Care Sec. Sec.

the new threat Carth



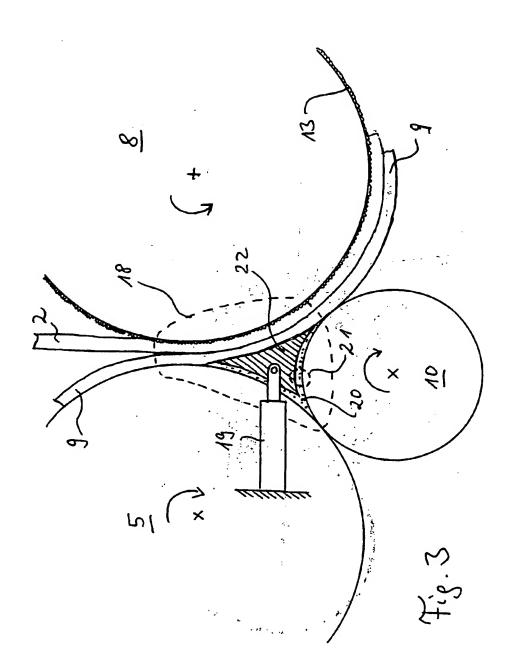
Numm r: Int. Cl.<sup>5</sup>: Offenlegungstag: DE 41 10 248 Å1 B 29 D 11/00 1. Oktober 1992



1

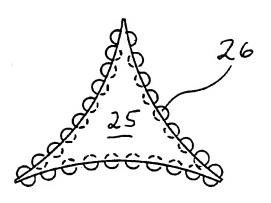
Nummer: Int. Cl.<sup>5</sup>: Offenlegungstag:

DE 41 10 248 A1 B 29 D 11/00 1. Oktober 1992





DE 41 10 248 A1 B 29 D 11/00 1. Oktober 1992



Tig. 4

208 040/246